ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ, ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΘΙΜΟΤΥΠΙΑΣ

Ταχ. Δ/νση: Αθηνών 99
Πληροφορίες: Π. Καντή
Τηλέφωνο: 2721360706
Φαξ: 2721360760

Καλαμάτα: 12 /12/2017
Αρ.Πρωτ. Δ.Υ.

ΠΡΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΘΕΜΑ: ΕΓΚΡΙΣΗ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Στο πλαίσιο μεταφράσεων εγγράφων του Δήμου ανατέθηκαν μεταφραστικές υπηρεσίες για τις οποίες απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 219 παρ.5 του Ν.4412/2016 έγκριση από το αρμόδιο όργανο: *«Το πρωτόκολλο οριστικής παραλαβής εγκρίνεται από το αρμόδιο αποφαινόμενο όργανο με απόφασή του, η οποία κοινοποιείται υποχρεωτικά και στον ανάδοχο. Αν παρέλθει χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 30 ημερών από την ημερομηνία υποβολής του και δεν ληφθεί σχετική απόφαση για την έγκριση ή την απόρριψή του, θεωρείται ότι η παραλαβή έχει συντελεσθεί αυτοδίκαια».*

Η Επιτροπή Παραλαβής, που συγκροτήθηκε με την 63/2017 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου με ΑΔΑ: 7Δ7ΤΩΕΕ-40Ο για να προβεί στην παραλαβή των μεταφραστικών υπηρεσιών συνέταξε πρωτόκολλο οριστικής παραλαβής, το οποίο υπέβαλε προς το συμβούλιο προκειμένου να εγκριθεί.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Βασίλειος Χαντζής

Συνημμένα:
1.Αντίγραφο τιμολογίου Νο: 33/11.12.2017.
2. Αντίγραφο απόφασης Δημάρχου με αρ. πρωτ: 56085/2017 με ΑΔΑ: Ω3ΦΠΩΕΕ-ΛΦΩ.
3. Αντίγραφο Πρωτοκόλλου παραλαβής υπηρεσιών (1)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ & ΕΘΙΜΟΤΥΠΙΑΣ

ΚΑΛΑΜΑΤΑ 11 /12/2017

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Στην Καλαμάτα σήμερα **11/12/2017** η Επιτροπή βεβαίωσης παρεχόμενων υπηρεσιών του Δήμου (άρθρο 67 του 28/80 Π.Δ/τος) που συστήθηκε με την υπ' 63/2017 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου με ΑΔΑ: 7Δ7ΤΩΕΕ-40Ο αποτελούμενη από τους: 1) Φράγκος Βασίλειος 2) Ηλιοπούλου Μαρία και 3) Καντή Παναγιώτα Δημοτικούς υπαλλήλους, βεβαιώνει την καλή εκτέλεση των μεταφραστικών υπηρεσιών σύμφωνα με το **33/11.12.2017** συνημμένο τιμολόγιο συνολικής αξίας **500,00 € συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.** από τη Βασιλική Σταυρ. Ντανταβασίλη (Μεταφραστικές υπηρεσίες) με διεύθυνση εργασιών: Φαρών 135 & Βασ. Κωνσταντίνου στην Καλαμάτα και Α.Φ.Μ: 046562512, Δ. Ο. Υ. Καλαμάτας.

Το παρόν συντάχθηκε σε τρία αντίγραφα και υπογράφεται από τα μέλη της επιτροπής.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ

1.
2.
3.

ΒΕΒΑΙΩΝΕΤΑΙ

Το γνήσιο των υπογραφών στο πρωτόκολλο Καλαμάτα σήμερον

Ο Γ.Γ. ΔΗΜΟΥ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

Βασίλειος Χαντάς

ΤΟΠΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑ ΗΜΕΡ/ΝΙΑ 11/12/2017

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ

(ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ)

ΠΡΩΤΟ

Νο 33

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΣΤΑΥΡ. ΝΤΑΝΤΑΒΑΣΙΛΗ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
ΦΑΡΩΝ 135 & ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΚΑΛΑΜΑΤΑ-ΤΗΛ. 27210 94568
ΑΦΜ: 046562512 ΔΟΥ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ: ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ: ΠΟΤΑ Δ.Ο.Υ.: ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΑΘΗΝΩΝ 99 Α.Φ.Μ.: 99791/992

ΠΟΣΟΤΗΣ	ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ-ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΑΣ	ΑΞΙΑ
	Μεταφραστικές υπηρεσίες (χαρτόσημο 3% επί 6€ = 0,18€) Αρ. 6εδ. = 53) Τιμολόγιο με βάση την απόφαση Φ093.29/ΑΣ1057/26.09.07 ΥΦΥΠΕΣ (ΦΕΚ 348 τ.Β'/348/ 13.03.07)		463,29

ΟΛΟΓΡΑΦΩΣ Τετρακόσια εξήντα

ΑΞΙΑ

Φ.Π.Α. 24 % 96,70

ΟΛΙΚΟ 559,99

ΕΚΔΟΣΗ

ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

ΜΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ✓

ΛΕΥΚΟ-ΠΕΛΑΤΗΣ • ΚΙΤΡΙΝΟ-ΣΤΕΛΕΧΟΣ

τυποτράπεζα

INFORMATICS DEVELOPMENT AGENCY
Digitally signed by INFORMATICS DEVELOPMENT AGENCY
Date: 2017.12.08 11:14:29 EET
Reason:
Location: Athens

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ & ΕΘΙΜΟΤΥΠΙΑΣ

Ταχ. Δ/νση: Αθηνών 99
Πληροφορίες: Π.Καντή
Τηλέφωνο: 27213-60706
Φαξ: 27213-60760
Email: p.kanti@kalamata.gr

ΚΑΛΑΜΑΤΑ 08 /12/2017
Αρ.Πρωτ. 56085

Θέμα : Απευθείας ανάθεση μεταφραστικών υπηρεσιών

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ

Έχοντας λάβει υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 209 του Ν. 3463/06 (Δ.Κ.Κ.)
2. Τις διατάξεις της παρ. 13 του άρθρου 20 του Ν. 3731/08
3. Τις διατάξεις του άρθρου 83 του ν. 2363/1995 (ΦΕΚ 247 Α)
4. Την υπ΄ αριθ. απόφαση Υπουργού Οικονομικών 2/45564/0026/0 (ΦΕΚ 1066 τ. Β΄)
5. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 και ιδιαιτέρως των άρθρων 116, 118 και 120
6. Ν. 4497/2017, ΦΕΚ:171 /13.11.2017
7. Τη διάθεση πίστωσης από την Οικονομική Επιτροπή (αριθ. Απόφ.555/2017 με ΑΔΑ: ΩΤΗ8ΩΕΕ-75Υ).
8. Τον Κ.Α. 00.6495 του οικονομικού έτους 2017
9. Την υπ' αριθμ. 55057/2017 πρόσκληση του Δήμου μας.
10. Την προσφορά που υποβλήθηκε
11. Την ανάγκη για εκτέλεση υπηρεσιών μεταφράσεων

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Την απευθείας ανάθεση των μεταφραστικών υπηρεσιών που αφορούν έγγραφα του Δήμου σύμφωνα με το ΦΕΚ 348/13.03.2007 τεύχος Β' Καθορισμός των μεταφραστικών τελών και της διαμόρφωσης σελίδας των μεταφράσεων στη **Βασιλική Νταναβασίλη**, Μεταφραστικές υπηρεσίες με ΑΦΜ: 046562512 ΔΟΥ: Καλαμάτας Διεύθυνση: Βασ. Κων/νου 30 και Φαρών έναντι αμοιβής **πεντακοσίων ευρώ (500€)** συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.

Η δαπάνη θα βαρύνει τον Κ.Α.00.6495 του Δημοτικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2017.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΝΙΚΑΣ